



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 11 ougùstùs 2022 | Preis: \$1.00

NO TA PERMITÍ HÛR KAS RIBA TÉRMINO KÒRTIKU

Pa ku Ismael riba ròndu



Ounke ku edat ta subi, mester sigui gosa di bida te kaminda esaki por. Esaki Pablo Soliano i Ismael Soliano ta hasi regularmente. Pablo ta sali for di su kas den Antriol Pabou ku su golfcard i ta pasa buska Ismael den Playa Pabou. Di ei nan, nan ta sali dal buelta gosando di tur loke Boneiru tin di ofresé. Esei ta mustra ku tanten ku por move, sigui gosa di bida. Hopi hende ta lanta tur dia ta keha, en bes di gradisí Dios Tata Todopoderoso pa un dia mas di bida.



Kosnan bunita a sosodé na Aruba

KRALENDIJK -- Tin Jacob a fayedé na Aruba. na San Nicolas, na unda el a forma amistad ku diferente boneriano òf desendiente kos bunita a sosodé na Aruba. E tabata un pastor angelikano ku a traha hopi aña



Wardakosta ta sigui interseptá transporte di droga

KRALENDIJK -- Zr. Ms. Groningen, ku aktualmente ta nabegá pa Wardakosta di Karibe Hulandes, ta hasi bastante difisil pa narkotrafikantenan den Region di Karibe Hulandes.

E barku patruyero ta nabegá den e área for di april 2022.

For di e tempu ei ya por

a agregá algun kaptura di droga riba su lista di kon-teo.

Djaluna un kaso mas a bini aserka ku mas di 1.600 kilo di mariwana.

E total kantidat di kontrabanda ku Wardakosta a konfiská ta yega awor na mas ku 5.500 kilo.

E último kantidat a keda

konfiská riba 8 di ougùstùs despues ku un boto di kontrabanda a keda interseptá.

E go-fast akí a keda deskubrí e anochi promé pa e Sentro di Operashonnan Marítimo (MOC) di Wardakosta, esaki a alarmá Zr.Ms. Groningen.

E barku tabat'ei presente e siguiente mainta den e área i a lansa dos boto interseptor rapido.

E FRISC-nan aki a interseptá e go-fast.

Un ratu promé ku esaki e tripulantenan di e go-fast a tira e paketenan den laman, na momentu ku nan a ripará ku ta persigui nan.

Unabes ku e barku Zr. Ms. Groningen tabata den banda di e go-fast nan a ordená pa esaki stòp i e sospechosonan a entregá nan mes.

E tripulashon di Zr.Ms. Groningen i di Wardakosta a saka seguidamente 66 pakete ku un total di 1.600 kilo di droga for di laman.

E ocho sospechosonan i e kontrabanda a ser trasladá na 'Korps Politie Caribisch Nederland' (KPCN) ku lo sigui atende e kaso.

A destruí e kontrabanda.

di famianan boneriano ku a nase i lanta na Aruba.

Father Jacob, manera tabata yam'é, tabata apresiá i stimá serka diferente di su besinanan na Weg Seroe Pretoe na San Nicolas.

Por ehèmpel serka famia Goedgedrag, mayornan di eks-gobernador di Antia Hulandes Frits Goedgedrag. Frits a splika: "Misa Angelikano tabata dilanti

nos kas. Mi mama Maria Luisa i mi tanta Brigida Sambre-Goedgedrag tabata hopi será ku Father Jacob, no opstante ku nan no tabata di mesun religion."

E foto huntu ku e artíkulo aki ta mustra Father Jacobs meimei di Maria Luisa Goedgedrag i Brigida Sambre-Goedgedrag, respektivamente mama i tanta di Frits.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Rumannan, subrinu- i subrinanan i demas famia di

Mario José Cicilia

ta gradisi di kurason tur persona pa e atenshon i sosten risibi durante e dianan difisil ku fayedimentu i despedida di nos defuntu stimá.

Danki na tur ku a manda mensahe- nan via diferente media.

Boso atenshon i sosten tabata un gran konsuelo pa nos.

Nos ta invita na 1 santu sakrifisio di misa, djabierne 12 augustus pa 7'or anochi na misa San Bernardo na Playa.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



Ku hopi tristesa na nos kurason nos ta partisipá fayedimentu di nos kerida kasá, mama i wela

Criselda Magina

Rosa-Nicolaas

mihó konosi komo Popoy
*19-08-1942 +01-08-2022

Na nòmber di su esposo:

Julio 'Djul' Rosa

yunan:

Frensy i Isabel Rosa

Sherwin Rosa

Lylana i Hensley Balentin

Lylia i Richinel Servania

Lucresia i Jerry Molina

Ingomar Marchena i Dayanara Richardson

nietunan:

Sherylou Molina, Titiana i esposo Leonardo Clemencia, Lylanella Servania i Jeremy Risteruw, Nakisha Balentin i Neveron Girigorie, Asheron Molina

bisanietunan:

Daymi, Jay i Q-Shean

rumannan:

Mercelino Nicolaas i famia

Modesta Daal i famia

Medardo Nicolaas i famia

Ludwina Boezem i famia

rumannan di kriansa na Hulanda: Signa i Nathaly Noor

kuñanan: Erma Nicolaas i Brigida Nicolaas

suá: Piet Boezem

yunan di kriansa, subrinu- i subrinanan, primu- i primanan na Boneiru, Kòrsou i Hulanda

Tur ihánan, komer i komper. Staf i personal di Apeldam Grill, Partido UPB, James Kroon. Tur bisin- i konosinan

Famia: Richardson, Makaai, St. Jago, Daal, Boezem, Brunken, Curie, Eustachia, Da Costa Gomez, Keller, Cicilia, de Palm, Martinus, Hart, Pop, Meye, Noor, Beukenboom i Booi.

Ta risibi bishita di kondolensia awe djaweps 11 ougustùs di 6'or pa 8'or anochi na Kaya Kitara # 10 na Nikiboko

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 13 ougustùs saliendo for di misa San Bernardo pa santana katólíko na Playa. Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or sigi pa un santu sakrifisio di misa pa despues hiba nos kerida defuntu na su último lugá di sosiegu.



BròKèS 93.5 FM

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djóni Leoneta +599 786 9091

Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133

email; 93.5boneiru@gmail.com





Tempu a bira difísil i lo bira mas difísil. Kosto di bida a subi. Tarifanan di koriente a subi. Gasolin no ta ko'i papia mes. Karísimo. No ta algu ku ta sosodiendo na Boneiru so, sino rònt mundu. Mundu kompletu ta luchando ku inflashon. Sea kua sea e motibunán, nos ta bibando un tempu duru.

Den e situashon ku ta manifestá aki nos mester ekonomisá, bira kreativo i inovativo, sino nos lo no por sobrebibí fásil. Sea kuidadoso ku uso di koriente, awa i di outo. Ta tempu pa kambia nos aktitut di gasta sèn pa loko, kore keiru den outo gasta gasolin, kome na grandi den restaurant, kumpra komestibel karu, kana show den supermerkadonan luhoso, pero na final keda ku pòtmòni blo bashí. Gasta plaka na ko'i bon bida.

Ami a lanta den un famia kaminda spesialmente mi mama mester a demonstrá hopi kreatividat pa duna su yunan di kome. Nos no tabata pover. Tabata biba sí algun hende pover den nos bario. Pover, pero ku semper bai kuminda riba mesa.

No mester lubidá ku mi tata tabata nabegante riba tènernan di Lago. Pa kolmo na momentu ku m'a nase nèt el a baha ku penshun. E tabatin 57 aña i a bini kas na momentu ku Lago a 'lay-off' trahadó. Su penshun di Lago di mes no tabata un gran kos. Afortunadamente a logra introdusi penshun di behes algu tempu despues.

Tabata mi mama, ku tabata lora man ku un tienda, ku tabata sòru mas tantu pa trese pan riba mesa tempu ku m'a lanta haña sintí. Kumpra komestibel i artikulo di uso por mayor serka Gerharts, Saleh i C. Winkel & Zonen, pa despues bende ku nos besinanan.

Mainta kome pan ku manteka, pindakas òf djèm. Tin biaha repa. Mèrdia karni di kabritu, galiña, piská, kòmbif òf sardinchi ku funchi. Atardi pan òf funchi hasá ku te. Awendia no por mas. Mester kome dos biá kayente pa dia, ademas hopi biá tambe kuminda di restaurant. Di mes plaka lo no yega si sigui ku e kustumber aki.

Pa 12 aña kaba ROB ta stipulá

NO TA PERMITÍ HÛR KAS RIBA TÉRMINO KÒRTIKU

KRALENDIJK – Den e plan di desaroyo urbano di Boneiru, ROB, stipulá den Konseho Insular pa kasi 12 aña kaba, ta indiká ku na sierto áreanan no ta permití pa hûr kas riba término kòrtiku ku turista.

Durante último añanan a bira mas i mas popular pa hendenan kumpra kas òf tereno i hûr nan ku turista, aunke ku tambe den e akta di Notario na momento di kompra ta poné kla ku ta prohibí pa hûr ku turista pa término kòrtiku, segun e ROB. Esaki ta reakshon di diputado Hennyson Thielman, riba un karta ku doñonan di kas ku ta hûr nan kas pa término kòrtiku ku turista, a manda pa Kolegio Ehekutivo.

Algun dia atras un kantidat grandi di doño di kas

a demostrá nan desakuerdo a e forma kon Kolegio Ehekutivo ke bai aktua dor di stòp nan di hûr nan kas pa estadia rekreativo. E doñonan di kas ta di opinion ku mantenshon di lei efektivu mester ta den tur área pa kua e prohibishon di akomodashon rekreativo na e momentunan aki ta konta, loke nan ta konsiderá komo un ilushon. Pa esaki simplemente tin falta di kapasidat, miéntras periodo di estadia kòrtiku ya pa hopi tempu no ta e kaso pa hûr kas pa fakansi.

Relashoná ku e informe ku a aparesé di Entidat Públiko Boneiru ku ta bai usa e prohibishon riba estadia rekreativo den un kantidat grandi di bario na Boneiru i ke bai aktua, bou di kua Sabadeco, Bona Bista,

Santa Barbara, Sabalpalm, La Palma, Punt Vierkant i Belnem, a bai un karta kayente pa Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular. E karta, na nòmber di e habitantenan, a sali for abogado Michiel van den Brink, di e ofisina di abogasia OX & WOLF Partners.

Diputado Thielman a indiká ku Kolegio Ehekutivo a risibí petishon di bastante habitante di diferente bario ku e petishon pa atendé ku e desaroyo akí. Dor di e desaroyo akí, barionan a kuminsá pèrdè nan karakterístika sosial i di komunidat i bira algu solamente di aktividat ekonómiko.

Diputado Thielman: “Boneiru aktualmente tin un problema di nesesidat pa

bibienda, kual a pone tambe ku preis di hûr i benta a subi riba merkado di bibienda drástikamente. E nesesidat pa bibienda akí no ta den e segmento sosial so, pero den tur segmento di nos komunidat. No ta pasobra ku den pasado no a hasi kontrò riba e aktividatnan akí, ta nifiká ku e situashon a bira legal i ku Kolegio Ehekutivo no por disidí di hasi e kontròl akí.”

Pa aliviá e problemátika di bibienda aktual i pa yuda baha preis, Kolegio Ehekutivo ta tumando diferente paso pa habri mas bibienda pa komunidat i e kontròl akí riba un aktividat ku ta prohibí ta un di e paso nan ei, diputado Thielman a duna di konosé.

TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?

Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi suficiente i move regular pa hisa bo resistencia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.



Blijkens exploit d.d. 10 augustus 2022 van gerechtsdeurwaarder R.C. Anzola te Kralendijk (Bonaire), is op verzoek van 1. **de heer Harm Jan Cornelis Streefkerk** en 2. **mevrouw Irene Maria Christina Dingjan**, beide wonende te Nederland, te dezer zake woonplaats kiezende ten kantore van VanEps, gevestigd en kantoorhoudende te Kralendijk (Bonaire) aan het adres Bulevar Gobernador N. Debrot 31, aan 1. **de heer Dierk Raymondus Maria Simons**, geboren d.d. 16 november 1966 en 2. **mevrouw Nancy Jacqueline Snelders**, geboren d.d. 5 januari 1968, beide zonder bekende woon- en of verblijfplaats in Bonaire, betekend een schriftelijke mededeling d.d. 10 augustus 2022 inhoudende stuiting verjaring dwangsom, zulks ingevolge artikel 611g Wetboek van Rechtsvordering jo. 3:317 BW.

Na deugdelijke legitimatie kan een afschrift van genoemd exploit van betekening door betrokene(n) worden verkregen op het onderstaand adres:

R.C. Anzola Gerechtsdeurwaarders & Incasso,
Kaya Gilberto F. Croes no. 2,
T (+ 599) 700 7405 (+ 599) 717 0425

Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Ku imenso tristesa na nos kurason pero conforme ku boluntad di Dios, nos ta partisipá fayerismentu di nos kerida mama

Carmen Maria

Abrahams-Everts

mihó konosi komo Shon Ca
*17-07-1929 + 07-08-2022



Na nómber di su yunan:

Glendis i Rugia Abrahams

Jozef i Albert

Su nietunan i bisanietunan;

Gregory, Marten, Clark, Derrel, Darvick, Deavon, Donnavan, Albertje, Gellion

Su suegru-i suegran:

Haymond Christiaan, Bram Coffie, Rita Cicilia, Nato Winklaar

Su kuña:

Constancia Abrahams

Su rumannan:

Claudette Domacassé i rumanan

Eddy Frans i rumannan

Carla Cijntje i rumannan, Nadia Pinto i famia

Su subrina- i subrinunan

Komer i komper

Su amiganan: Becky, Joyce, Cecilia, Chichia, Amarilis, Eluina Tur su bisiñanan i demas famia

Famia:

Abrahams, Coffie, Winklaar, Frans, Statie, Francees, Domacasse, Anthony, Everts, Cijntje, Cicilia, Soliano, Pinto, Ricardo

Si den nos tristesa nos por a lubidá nómber di un famia óf konosi nos ta pidi nos diskulpa.

No ta risibi bishita di kondolensia ni promé ni despues di entieru na kas.

Akto di entieru ta tuma lugá djaweps 11 augustus saliendo for di Consuelo Memorial pa santana Nos Sosiegu na Playa. Ta kuminsá risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or, sigui pa un respons. Despues nos ta hiba nos kerida defuntu na su ultimo lugá di sosiegu.

Importansia di komunikashon entre pareha ku yu

KRALENDIJK--Komunikashon entre pareha ta un hèrmènt importante pa por logra un bon relashon. Mas ainda ora tin yu(nan) ku ta dependé di e bon relashon entre e mayornan, pa por desaroyá sano i no sali perhudiká di un posibel relashon turbulento.

Tin vários factor den bida di un pareha ku por trese desakuerto i problemanan relashonal. Tur esakinan ku posibel konsekuensianan pa e desaroyo di muchanan envolví.

No ta fásil pa na momento di forma un famia tin diferensia(nan) grandi di opinion tokante lantamentu di un yu. Ta p'esei ta importante pa tin un bon base di

komunikashon positivo entre pareha promé ku disidí di forma un famia huntu. Kombersá entre pareha promé tokante e tóipiko di yu(nan) pa den futuro. Hasi preguntanan na otro pa asina haña un bista kon bo pareha ta pensa. Si e kontesta no ta lokual a premirá kompartí esaki ku bo pareha i splika dikon bo ta pensa otro. Asina por evitá problemanan relashonal den futuro ku por tin konsekuensia ménos agradabel.

Pa parehanan ku tin yu(nan) ta importante pa ámbos ta riba un liña ora di lanta un yu. Muchanan ta probechá ora ku mayornan no ta ariba mesun liña, nan sa eksaktamente serka

ken nan mester ta pa logra nan meta. Si akaso mayornan no ta kompartí e mesun opinion ora ta trata un kuestion di e yu, mester yega na un solo palabrashon huntu. E yu tin ku siña tambe ku ora di tuma desishon, ku esaki ta sosodé entre e mayornan promé. Esaki lo kontribuí ku e yu lo ta konsiente ku no ta importá serka kua mayor e puntra, e kontesta lo keda meskos. Na momento ku tin duda semper por komuniká ku e otro mayor pa asina no trese problema innecesario. Komunikashon ta keda e yabi den tur relashon i desishon. E tarea di un mayor no ta fásil. Mas ainda si no por konta ku e sosten di e

otro pareha. Ta importante pa den pareha, komo mayor di yu(nan) aportá huntuna e lantamentu aki. Tin mama òf tata soltero ku tin henter e tarea aki riba nan i no tin e sosten nesesario di e èks-pareha. Aki tambe, aunke e bida den pareha no ta funshoná mester kòrda ku semper ámbos lo keda mayor di e yu(nan). Pues ta importante tambe pa despues di separashon pa keda den kontakto kontinu ora ta trata lantamentu di mucha na su bienestar. Lamentablemente tin hopi famia ku sea tata òf mama no ta presente òf no tin kontakto ku e yu(nan) mes. Aunke ta preferibel pa un kontakto direkto verbal semper por

opta pa komuniká tekstual sea via What's App òf imeil. Den kaso ku esaki no ta permisibel por opta pa komuniká via un tersera persona, preferibel serkano i neutral. Kisas, despues di a purba diferente opshon, no ta logra yega na un solushon entre pareha ta bira momento pa aserka un instansia pa ayudo. Pa okashonnan asina Sentro Aksesio, ku ekspertonan den e materia, por guia i duna sosten na mayornan pa asina yega na solushonnan duradero ku énfasis ariba e importansia di e desaroyo di e yu(nan).

E guia i sosten di Aksesio ta grátis i nan adrès ta Kaya Princess Marie 7 den Playa.

Selibon ta hasi lo máksimo pa yega na un CAO sólido

KRALENDIJK--Selibon ta un organisashon ku ta boga pa transparensia i onestidat pa ku komunidad.

Den e kuadro aki un bia mas, nos ta aserká nos pueblo ku informashon adishonal pa asina akclará un situashon ku den e último dianan a bira konosí den publisidat.

No opstante ku por surgi opstákulo durante negosiashon, Selibon ta para pa un Kontrato Kolektivo di Trabou (CAO) sólido.

Negosiashon Kontrato Kolektivo di Trabou (CAO)

Ya ta konosí ku Selibon ta den negosiashon ku sindikato AFBW pa konhuntamente por firma i kristalisá un Kontrato Kolektivo di Trabou.

Historia a demonstrá ku Selibon semper a tuma

e paso aki na serio. I awe no ta e eksepsion. Nos ta rekonosé ku miéntras tantu nos a yega na un punto den e CAO, ku ainda no tin un akuerdo satisfaktorio pa ámbos partido. Pues, pa Selibon komo dunadó di trabou i naturalmente e personal. Den e proseso aki sindikato AFBW a yama un reunion general pa su miembronan djaluna 8 di ougùstùs último pa 8:00.

Interes di empleado ta nos prioridat

Selibon a bira grandi danki na kada empleado.

E granito ku kada trahadó diariamente ta aportá, ta hasi posibel ku Selibon por sigui ofresé servisio na e komunidad Boneriano.

Ta nos, ta tene Boneiru limpi i nos ta konsiente di e importansia di e tarea aki.

Komo organisashon i

dunadó di trabou, Selibon semper a sostené kada empleado pa asina esaki por logra su metanan riba tere-no laboral.

Selibon semper a duna oportunidat i espasio pa kada empleado por engrandese su abilidadnan.

Demonstrando asina ku interes di e empleado ta prioridat di Selibon.

Pa e motibu aki Selibon tin kompreshon pa ku e deseo di e empleado pa oumentá su salario i ta sostené esaki kompletamente, tanten e organisashon por karga esaki na un manera sigur.

Selibon ta obligá di mantené un situashon finansiero saludabel, pa asina por garantisá kupo di trabou i servisio na nos pueblo.

Selibon ta mará na sierto protokòl durante e proseso di negosiashon pa ku Kontrato Kolektivo di Trabou,

p'esei nos no por amplia tokante e puntonan spesífiko di deliberashon.

Sí, nos por garantisá ku no opstante kriticlanan, Selibon ta evaluá profundamente kada posibilidat pa yega na un akuerdo hustu i korekto huntu ku e sindikato ku ta representá e personal.

Inkumbiniensia

Selibon ta konsiente di derechi di su personal.

No opstante esaki, mes-ter menshoná ku e echo ku a tene e reunion aki bou di ora di trabou a kousa retraso den algun di nos ser-

visionan. Naturalmente a surgi retraso den algun servisio públiko.

Entre otro rekohementu di shushi di kas i shushi grandi. Nos servisio komersial tambe a sufri bou di interupshon di trabou.

Selibon ta hasi uso di e oportunidat aki pa diskulpa pa kualke inkumbiniensia i alabes ta urgi komunidad pa demonstrá pasenshi i kompreshon pa ku e situashon aktual.

Selibon ta garantisá di ta hasi lo máksimo pa yega mas lihé posibel na un akuerdo satisfaktorio pa tur partido envolví.

**Karpata Steel Construc-
tion N.V.**

ta buska

- 1 koel-monteur

Pa mas inf. tel. 701-6505

Ekshibishon obra di krus palu ku ta drif

KRALENDIJK – Boneiru ta konosí pa su palu ku ta drif yega kosta pariba di e isla.

Esaki ta yená ku e espíritu di misterio, lugánan leu, biahe largu i deskonosí.

Ya a lubidá e palu ku ta krusa laman te ora e yega Boneiru.

Pero kiko sí kue nan, resiklá i hasi nan un arte i duna nan un otro bida.

Esaki ta e konsepto prinsipal di e ekshibishon na Jan Art Gallery na Kaya Grandi ku ta habri 26 di ougùstùs pa 5'or di atardi.



E ekshibishon ta representá palu ku ta drif yega kosta, konbertí den obra di arte di e kolekshon di e artista Janice Huckaby Baillie's.

Janice desde 1991 ta biba na Boneiru i ta krea arte. Durante e añanan el a hasi arte di kosnan ku ta inspirá mas tantu tokante Boneiru, representá e isla ku su arte.

E tabat fokùs riba bida marino, hasiendo buseo i fotografia durante su promé añanan riba e isla.

Despues Janice a saka su kabes for di laman i a ripará ku e paisahe ta outéntiko i tambe ta bunita. Awor el a ripará ku e por representá Boneiru su kultura i komunidat spiritualmente.

Janice ta gusta tambe idea di hende ku ta bishitá e isla. Algun luna pasá un dama a bishitá Jan Art Gallery buskando krus religioso. E kombersashon aki a pon'é bini riba e idea ku lo demostrá palu ku ta drif yega kosta na un otro manera.

Janice a kombiná pida di palu ku ta drif ku otro kos

ku artistanan ta kolektá ku tin memoria i storia tras di nan.

Pronto sufisiente, sufisiente krus pa un ekshibishon a nase. Krus tin un historia riku di símbolo integral. Krus por nifiká un kantidat grandi di kos diferente pa diferente hende.

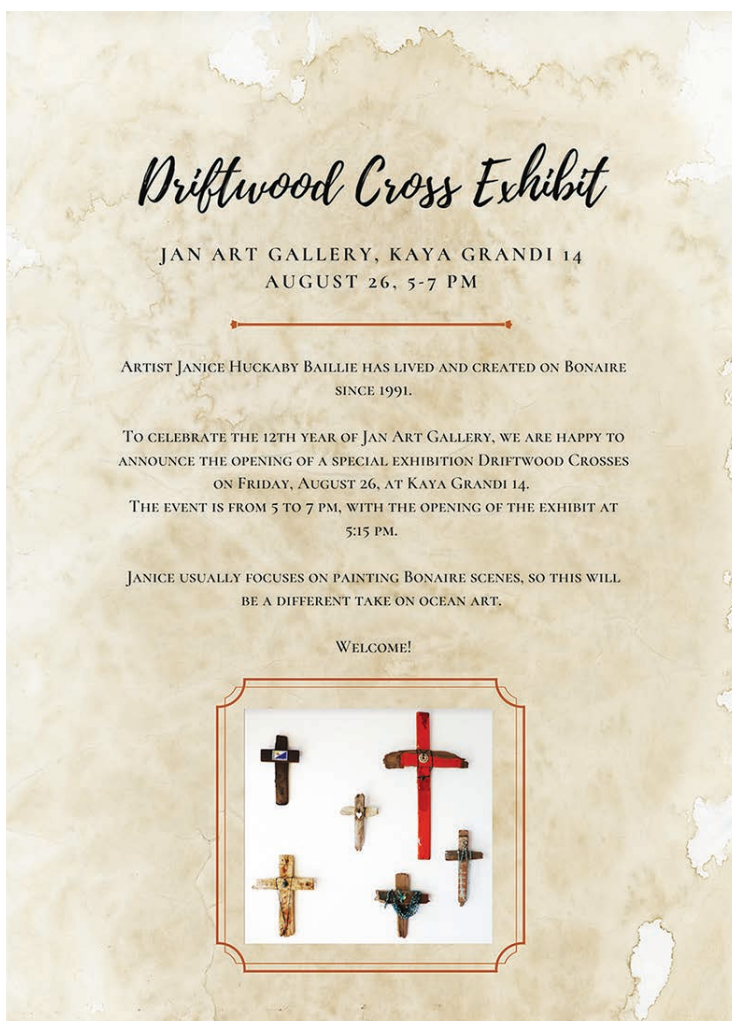
Janice a lanta den un komunidat katóliko na Texas i ya for di tempran a siña den bida e importansia di bon amigu i famia.

Tempu ku el a bini Boneiru, el a opservá e komunidat religioso riba e isla komo un fuerte.

Janice: "E simbolismo di krus, atraves di morto bo a duna speransa i amor pa bida i kontinuá kuné, sí bo tin fe pa kere ku ta asina."

Komo ku bida ta kontinuá desde di morto den e simbolismo di krus, pues a pone palu ku ta drif yega kosta den arte."

Si bo ke mira e dos konseptonan aki uni ku otro, bo ta bin biní na Jan Art Gallery, Kaya Grandi 14, dia 26 di ougùstùs di 5'or di atardi pa 7'or di anochi.



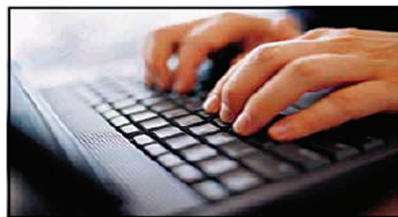
Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 11 ougùstùs 2022

12.00 Aktualidat:	Monique Wong Loi Sing
13.00 Aki Boneiru:	Flora Martis (programa spesial)
14.00 Herensia:	Ishmael Berkel
15.00 BAPA:	Benito Anthony
16.00 Herensia:	Nort'i Saliña 8 (Kas pa kas)
17.00 Aki Boneiru:	Enkuentro di Alumnonan di San Bernardus School di añanan 60
18.00 Herensia:	Maria Pieters
19.00 BAPA:	Wilbert Genaro Pourier 2
20.00 Herensia Korsou:	Justiniano Dalnoot
21.00 Aki Boneiru:	Kanta Orkidia (Lansamentu CD Nobo)
22.00 Herensia Saba:	Will Johnson
23.00 BAPA:	Zeerover (Erik Bisslick)

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



EDITORIAL

MESTER SIGUI EHÈMPEL DI ZWG!

Resientemente BONERIANO a publiká un artíkulo, ilustrá ku foto, kaminda un shofùr, manehando un vehíkulo di Zorg Welzijn Groep ZWG direkshon di Rincon, a komportá su mes sumamente irresponsabel den tráfiko. E shofùr tabata pasa diferente outo riba velocidat haltu, en todo kaso hopi mas ku e 60 kilometer pèrmití riba e karetera en kestion.

Reporteronan di BONERIANO ku tabata bayendo Rincon a saka foto dje vehíkulo, entre otro na momentu ku el a disidí di pasa diferente outo den Sabana di Piedra Krus. Komo ku riba e vehíkulo aki, meskos ku riba otro outonan di ZWG, tin un teksto ku ta bisa ku hende ku mira nan outonan kore den forma responsabel por yama nan, e reporteronan di BONERIANO a yama ZWG pa denunciá e suseso aki.

Nos mester bisa ku gerensia di ZWG a atendé e reklamo aki na un forma profeshonal, loke ta pone ku BONERIANO no por keda sin elogiá

e instansia aki. For di e dama ku a kontestá telefòn na momentu ku nos a yama, te na un funshonario di ZWG a akudí personalmente na redakshon di e korant aki ta ekspresá gratitut pa loke nos a hasi.

E reakshon aki di ZWG ta di aploudí i elogiá.

Ta di spera ku mas instansia òf kompania ku tin outo diariamente riba karetera ta sigui ehèmpel di ZWG. Pone riba nan vehíkulonnan un number di telefòn ku por yama na momentu ku topa ku shofùrnán ku ta kore irresponsabel.

Ta resultá ku e vehíkulonnan di ZWG ta bon kontrolá. Tin sistemanan sofistiká instalá den e vehíkulonnan di ZWG. Pues shofùr di nan vehíkulonnan sa ku nan ta bou di vigilansia i ta registrá nan velocidat. Bon pa otro instansia i kompanianan tambe hasi esaki, kontribuyendo asina mas siguridat den tráfiko. Un tráfiko sigur ta bon pa nos tur!

Produsí nos mes alimento ta posibel

KRALENDIJK – Produsí nos mes kuminda ta posibel. Ántes nos grandi nan a hasié. Pregunta klave ta: Dikon nos tambe no por hasié. Arturo Barrios, besina di Bòi Antoin, fundadó di BONERIANO, ta trahando huntu riba un plan pa produsí nan mes alimento. Nan a kuminsá chikitu, pero ku plannan grandi.

Bòi Antoin: “Tempu ku m’a lanta den e mesun kurá aki mi mayornan tabata kria galiña, porko i tin bes tambe kabritu. Nos no tabata kumpra webu di galiña. Nos galiñanan mes tabata pone sufisiente webu pa konsumo di nos famia.”

Krio di bestia

Arturo Barrios, di orí-

gen kolombiano, tambe ta kere den krio di bestia. El a forma un krio di galiña ku mientrastantu ta produsí masoménos sinku webu tur dia. Sufisiente pa suminstrá tantu famia Barrios komo Antoin ku webu. Asta pa duna mas hende.

Antoin: “Na momentu ku un par di siman pasá tabata papia di skarsedat di webu di galiña, nos no tabata sinti esaki. E galiñanan di Arturo tabata pone bon, alrededor di sinku pa seis webu pa dia. Kiko mas bo ke?”

Arturo: “Mi a laga webu tambe pa brui, pues saka puitu. Esei a sosodé, pero di tur e puitunan aki mayoria a resultá gai. Asina ku nan ta sufisientemente grandi

lo mi mata nan pa kushiná. Pues tambe ta kuminda.”

“Ta bunita pa bo mira e galiñanan kana den kurá buska kuminda. Nan ta bisa ku kriamentu di galiña di e forma aki ta mas mihó. P’esei tambe ‘scharrel kip’ i ‘scharrel ei’ ta mas karu den supermerkadonan lokal”, Antoin a agregá.

Kuminda

Arturo ta kumpra kuminda pa duna e galiñanan. Pero no masha. Por ripará ku layena i maishi kibrá ta pone e galiñanan pone mas tantu. Bòi Antoin ta duna nan sobrá di kuminda, manera aros, funchi i pan, kaska di batata etc. Por lo demas nan mes ta kana buska kuminda. Anochi e galiñanan ta dreña nan kouchi pa drumi. Siguiende dia ta habri porta pa laga nan sali bai ‘scharrel’ atrobe. Na momentu ku nan no ta pone mas por mata nan pa kome.

Algun siman pasá Aletta van Beeck, kende su kunuku ta situá banda di Chantawawa i Waniko, a organisá un mainta pa papia riba krio di galiña.

Otro bestia

Arturo su plannan ta grandi. E ke kuminsá kria karné tambe. Ya kaba e tin unu. Tambe e tin un lamchi



di kabritu. I tambe e tin konèchi pa mata i kome. Na sierto momentu asta porko tabatin, pero el a deshasi di esaki, pa motibunan di higiena.

Arturo a splika ku e tin pensá pa kuminsá kria patu i posibel otro bestia di plu-ma tambe. Mas aleu ta den tapara konstrukshon di un

‘greenhouse’ pa kulturá sierto produktonan, manera tomati, promentòn i otro organismo.

Antoin: “Nos tin sufisiente awa. Mi mayornan a laga traha un renbak ku ainda ta den bon kondishon.

Mi ta kere ku mester stimulá tur hende pa traha renbak.”



IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

Edifisionan na Boka Slagbaai

--

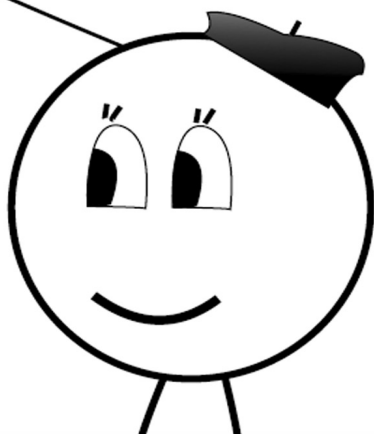
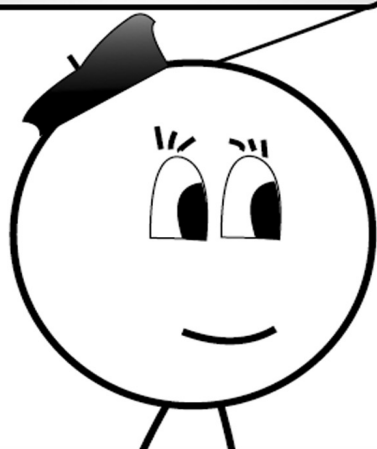
Gebouwen bij Boka Slagbaai



MONCHI & TONCHI

Tonchi, si reenarnashon ta eksistí, mi ke nase bèk komo kachó na Hulanda.

Awèl sí. Mi tambe. Makambanan ta trata kachó mihó ku nan ta trata hende.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

Entiero Sùr Selinda Suares

Sùr Selinda Suares a bandoná nos mundu pa e bai kontra ku kontra ku Kristu Hesus.

Un trabou kual el a laborá hopi tempu dedikando su bida na orashon i yuda otronan.

Nos tur ku a konosé sùr Selinda ta agradesido pa tur loke el a hasi i nifiká pa nos.

Nos lo bai sinti su falta.

Thelma Trifona Suares, mihó konosí komo sùr Selinda Suares.

SOSEGA NA PAS den brasa di Señor.



Kalènder 2023 ta karakterisá variedat di bida marino



Vacature

Wees het verschil wat je wilt zien.
Solliciteer nu!

Teamleider Leerplicht

Meer informatie?



www.bonairegov.com/bestuur-organisatie/vacatures

KRALENDIJK – Hopi di nos ta warda ansioso pa e kalènder di bida marino di Ellen Muller ku ta sali durante lunanan di verano tur aña. E kalènder di bou di laman di Boneiru di 2023 ta perfekto pa tur hende ku ta apresia bida marino, fotografia i Boneiru. Sin duda e ta un bunita regalo di Pasku pa famia i amigu. Durante buseo bo a yega di trata na saka foto. Sí ta asina, bo mester práktika hopi pa haña e shòt perfekto. Hopi por apresia e dedikashon i esfuerso ku te rekerí pa saka bon shòt bou di laman. Ellen Muller ta



Underwater Bonaire 2023 Calendar - Photography by Ellen Muller

un leyenda fotógrafo di bou di laman na Boneiru. Ellen ta dediká hopi tempu durante aña bou di laman. De

fakto, usualmente e ta bou di laman pa sigur dos ora den un solo buseo. Durante e buseonan, Ellen ta dediká mas di su tempu wardando pa e momentu perfekto pa saka e mihó shòt. E ta respetá medioambiente i su suhetonan. Momentu ku e haña un suheto fasinante, su lepnan no ta slep pa relevá e lokalidat. E kalènder di 2023 ta optenibel na Carib Inn, VIP Diving i Technical Diving Services Bonaire. pa 25 dòler.



VACATURE

De Kamer van Koophandel Bonaire (KvK) is de wettelijke organisatie die de belangen van het bedrijfsleven op Bonaire vertegenwoordigt. Ondernemers kunnen met hun vragen over zaken doen bij de KvK terecht. De KvK biedt deskundige ondersteuning en informatie aan ondernemers (en toekomstige ondernemers) over alle aspecten van het ondernemerschap. Tevens geeft de KvK gevraagd en ongevraagd advies aan overheden over onderwerpen die van belang zijn voor ondernemers op Bonaire en beheert het Handelsregister, waarin alle bedrijven en instellingen staan geregistreerd. Als zelfstandig bestuursorgaan dient de Kamer van Koophandel te voldoen aan een wettelijke financiële verantwoordingscyclus.

Voor de financiële administratie zijn wij per direct op zoek naar een **FULLTIME**:

Financieel Medewerker (m/v)

Wat zijn de taken en verantwoordelijkheden?

- Is het eerste aanspreekpunt voor alle vragen van zowel interne als externe klanten m.b.t de financiële administratie;
- Verwerkt boekhoudkundige gegevens zodanig dat de crediteuren- en debiteurenadministratie actueel en volledig zijn;
- Verzorgt op adequate wijze de facturatie en verwerking van betalingen (in- en uitgaand);
- Bewaakt de tussenrekeningen en doet de nodige financiële controles;
- Bewaakt op zelfstandige wijze de voortgang van de processen binnen de financieel administratieve afdeling en doet maandafsluitingen;
- Stelt betrouwbare tussentijdse interne en externe financiële rapportages (inclusief de jaarrekening) op en verzorgt op nauwkeurige wijze alle fiscale aangiften conform de geldende wet- en regelgeving(en);
- Assisteert bij het opstellen van de jaarlijkse begroting en bewaakt mede de realisatie van de bedrijfskostenbegroting en de realisatie van de liquiditeitsbegroting;
- Is het aanspreekpunt voor de auditors en is verantwoordelijk voor een goed en soepel verloop van de jaarlijkse audit, inclusief het oplossen van eventuele verbeterpunten die uit de audit voortvloeien;
- Signaleert mogelijke verbeterpunten op financieel administratief gebied en brengt schriftelijk advies uit hierover aan de directie.

Wat bieden wij aan?

- Een interessante en afwisselende functie met veel verantwoordelijkheden;
- Ruimte voor ideeën en verbeteringen in de werkzaamheden;
- Onderdeel uitmaken van een kleine en dynamische organisatie in ontwikkeling;
- Goede arbeidsvoorwaarden.

Wat vragen wij?

- Minimaal HBO werk- en denkniveau in financiële richting.
- Minimaal 3 jaar werkervaring (in vergelijkbare functie).
- Ervaring met het samenstellen van jaarrekeningen en gereedmaken van audit dossiers.
- Goede mondelinge en schriftelijke (uitdrukkings-)vaardigheden in het Nederlands en Papiaments.
- Computerkennis en -beheersing (o.a. Quickbooks, Microsoft Office Excel en CRM-applicaties)
- Accuratesse en analytisch vermogen is een must voor deze functie (kan gestructureerd werken)
- Goede planmatige en zelfstandige werkhouding
- Initiatiefrijke en flexibele persoonlijkheid
- Teamgericht en communicatief in een klein teamverband.
- Oplossings- en resultaatgericht

Solliciteer direct door je CV en motivatiebrief te sturen naar director@kvkbonaire.com t.a.v. Cherethy Kirindongo. Sluitingsdatum van de vacature is **20 augustus 2022**. Kijk voor meer informatie over de Kamer van Koophandel Bonaire op de website (www.bonairechamber.com) of de Facebook-pagina van Bonaire Chamber of Commerce and Industry.

Partisipashon di Parokia di La Birgen di Coromoto

Awe djaweps
11 di ougùstùs;
Santu Sakrifisio
di Misa (Santa
Clara/Santa Filomena) 19:30 pm

Yuda nos tene nos Boneiru limpi



www.extraboneiru.com



Djaweps 11 ougùstùs 2022

Anochi ku Luna Yen na Cocari

KRALENDIJK – E evento Anochi ku Luna Yen ta kontinuá e l una akí Cocari na Rincon, djabièrnè 12 di ougùstùs.

Mundu ta lora, anto luna ta serando un di su siklonan atrobe. Aktualmente e ta praktikamente meimei di e fase kuarto kresiente pa e yega na su fase luna yen un biá mas. Komishon organisadó di Anochi ku Luna Yen, huntu ku SKAL, ta invitá tur amante di e evento

Djaweps 11 ougùstùs 2022



aki pa djòin djabièrnè 12 di ougùstùs.

E luna aki e evento ta na Rincon, anto Cocari ta e sitio kaminda ta bai ta pa presentá obranan.

Bùs ta kore manera semper saliendo for di SKAL rumbo pa Rincon.

Sí no tin bo propio medio di transporte, òf ta deseá di biaha ku e bùs akí, ta pidi pa ta 6'or na SKAL. Bin ku bo obra propio, òf obra di otro persona, bin presentá esaki pa esnan presente.

E ALTERNATIVA PA BO SALÚ KU ACU

Sosionan di ACU por probechá di paketenan eksklusivo serka Discover Colombia Travel, ku posibilidat di finansiamentu serka ACU, pa hasi un chekeo médiko, risibí tratamentu òf hasi un operashon na Colombia.

- TICKET
- ESTADIA
- KOMPAÑO
- SITANAN MÉDIKO
- TRANSPORTE

Kondishonnan ta apliká. Bishitá e website.

www.acu.cw/colombia

+5999 434-7100

PARTISIPASHON

Preis pa produktonan di kombustibel entrante 12 ougùstùs 2022

Preis por mayor:		
Gasolin	156,93	USDct pa liter
Kerosin	41,84	USDct pa liter
Gasôil	147,03	USDct pa liter
LPG 100 lbs	55,11	USD pa silinder
LPG 20 lbs	11,38	USD pa silinder
Preis por detayista:		
Gasolin	164,00	USDct pa liter
Kerosin	44,00	USDct pa liter
Gasôil	151,00	USDct pa liter
LPG 100 lbs	61,23	USD pa silinder
LPG 20 lbs	12,89	USD pa silinder

Gezaghebber,
E.E. Rijna

Sekretario Insular,
W. Pelk

Graai met behoud van natuur en cultuur

Vacature

Wees het verschil wat je wilt zien.
Solliciteer nu!

Medewerker Burgerzaken A

Meer informatie?

www.bonairegov.com/bestuur-organisatie/vacatures

VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN?
Bo por solisitá pa e siguiente funshonnan:

BCN - Empleado Atministrashon Sentral i Servisio
SZW - Empleado pa Asuntu Sosial

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

No balotá nos muchanan

Sra. Melba Juan Pedro no ta persona deskonosí riba nos isla

Den e programa AKTU-ALIDAT, Nathaly Evertsz ta kombersá kuné riba entre otro komportashon i situashon sosial riba nos isla. Anteriormente sra. Melba a papia riba komportashon desviante ku muchanan/hóbennan por tin. El a splika ku esaki por tin diferente motibu. Un di nan ta e parti kaminda e mucha su alrededor ta di influensia riba manera ku e ta lanta. Otro splikashon ku sra. Juan Pedro ta duna ta esun genético, kosnan ku un mucha ta heredá di su mayor-nan.

“Den mayoria kaso ta loke un mucha tende i mira den su alrededor por kontribuí na un komportashon desviante. Un ehèmpel ta muchanan chikí ku ta saka dede di mei mei. E no a nase ku esaki, ta un hende el a mira i ta imitá esaki.” Mas aleu e trahadó sosial ta splika ku un otro faktor ta e echo ku mayornan praktikamente awendia no tin tempu. Aki ta bini e parti ekonómiko kaminda e mayor, den mayoria kaso mama soltero, ta hañ’e ta trahados trabou pa por sobreviví. Mirando ku un mucha



ta pasa mayoria ora di dia na skol, ta opvio ku skol ta un di esnan promé pa seña-

lá komportashon desviante. Den sierto kaso mayor(nan) mes ta esun ku ta bati bèl i bisa ku e no por dil ku e yu su komportashon. Tin mayor ta skohe pa manda e yu serka tata òf wela, sra Melba ta splika ku esaki por hasi e situashon muchu mas pió. “Kada adulto ta mantené su propio manera di eduká e mucha. Un wela tin e tendensia di laga kos pasa bai sin ta konsekuente ku e mucha. Asin’aki bo ta haña ku e mucha ta lanta sin struktura pasombra loke no por serka su mayor(nan) por serka e wela. Sigur tin un diferencia den e manera kon ta lanta muchanan di awor. Manera di pensa di mayor(nan) segun sra. Melba ta un di e faktornan.

E ta konsiente ku no tin un instrukshon kon pa eduká un mucha, pero sí ku tin diferente faktor ta hunga un ròl na momentu di lanta/ eduká un mucha. Banda di manera di pensa di mayor tin tambe skol, media sosial, parti sosial emoshonal etc. Antes ta mama i tata tabata okupá nan mes ku edukashon di nan yu.

Debí ku awendia tin hopi divorsio/separashon, bo ta haña ku tin mamanan so ku ta okupá nan mes ku lanta e yu. Esaki no ta nifiká ku outomátikamente e yu(nan) tin komportashon

desviante. Tin mama ku ta konsekuente i firme ku nan yu(nan).

Nathaly i Melba a elaborá tambe riba e pensamentu ku muchanan di awendia ta hopi distinto ku esnan di algun tempu patras. Sra. Melba ta splika; Por bisa bèrdat ku e muchanan ta otro. Pero kòrda ku esaki tin di aber ku e influensianan ku nan ta dil kuné. Awendia nan mes por lesa i buska tur klase di informashon riba internèt.

Hopi mayor ta kere ku muchanan no sa hopi kos, mi por bisa ku nan sa mas di loke nos ta kere. No mester balotá nan. “Un otro punto interesante ku e damanan a kombersá riba dje te echo ku Boneiru su poblashon a krese drástikamente.

Ta bisto den nos poblashon ku riba diferente área tin influensia di e diferente nashonalidatnan.

Den parti di edukashon tambe esaki ta e kaso. “Sigur e presensia di otro gruponan riba nos isla tin influensia riba manera di lanta e mucha boneriano.

Nan tin nan mes pensamentu, estilo di biba ku dado momento ta meskla den nos komunidat, loke na su turno ta influensia kon e mayor ta pensa, kiko e ta hasi i kon e ta hasié, Melba ta finalisá bisando.

Promé dia di skol

KRALENDIJK--Bai skol pa promé biaha ta algu grandi pa bo yu. Abo komo mayor tin un ròl importante den e proseso aki. Ora bo yu kuminsá bai skol pa promé biaha, nan ta pasa den un periodo di kambio i adaptashon.

Un kambio pa un mucha nunca tin ku pasa den un forma abrupto: e mester bai poko poko pa asina e por kustumá.

Preparashon i periodo di transishon

Tin diferente manera kon abo komo mayor por prepará pa e promé biaha ku bo yu ta bai skol. Papia ku bo yu i puntr’e kon e ta sinti i kiko e ta pensa tokante su skol. Dun’e kontesta riba tur su preguntanan. Laga bo yu sinti ku e kambio pa bai otro skol ta algu dushi pa anticipá. Mustr’e na unda e skol ta. Kont’e un historia/kuenta, splik’e ku na skol e ta bai siña kosnan nobo, ku e ta bai konosé su maestro/a i mas mucha ku e por bai hunga kuné. Yud’e haña mas konfiansa den su mes, dor di mustr’e kon

grandi el a bira i kuantu kos e por. Demonstr’é ku e ta un mucha balente i kuantu bo ta stim’e. Kustumá bo yu pa e por drumi trempan, pa asina e por lanta trempan mainta, baña, i kome na ora pa e no mester pura mainta òf yega skol lat. Pèrkurá pa mainta bo mes no bira muchu nèrvioso, pa evitá ku bo yu ta hañamiedu. Si bo yu yora promé dia di skol, konsol’é i papia den un manera kariñoso kuné. Splik’e ku e ta bai pasa dushi, hunga, siña i ku despues boso lo bolbe mira otro. Duna bo yu algu leuk ku e gusta pa hiba su promé dianan di skol, komo un sosten (si skol ta aseptá esaki). Lag’e bai ku algu di kome i bebe ku e gusta. Kòrda buska bo yu na ora pa evitá ku e sintié su so, miéntras tur e otro muchanan ta bai kas. Un bon kontakto entre skol i kas ta primordial. Ta importante pa abo komo mayor mantené kontakto ku bo yu su maestro/a. Puntr’e kon bo yu ta bayendo na skol. Kòrda kombersá ku bo yu tokante su dia na skol

i puntr’e kiko tur nan a hasi, ki wega nan a hunga i kiko el a siña. Durante e fase di transishon, abo komo mayor por ripara un kambio den e komportashon di bo yu. Un mucha ainda no por ekspresá su mes ku palabra i splika bo si e tin algun problema.

Un mucha por bira intrankil òf nèrvioso: ku por kous’e doló di barika. E por haña problema pa drumi i lanta vários biaha den anochi. Ora skol kaba e por ta hopi kansa.

E por asta haña miedu pa bai skol òf nenga pa bai skol. Tur esakinan ta pasahero: si tin problema di adaptashon, e problema ta temporal. Keda trankilo i papia ku bo yu. Bai skol pa promé biaha manera komprensivo, ora ku e ta trankilo i a sosegá.

No pèrdè pasenshi. Pidi koperashon di e otro miembronan di boso famia pa boso tur sostené e mucha durante e periodo aki. Dun’e èkstra atenshon durante e kambio i kompartí su eksperensianan nobo.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

DCNA ta registrá éksito pa skapa populashon di zeapel Diadema

SABA – Investigadónan di Van Hall Larenstein Hogeschool i e investigashon marino di Wageningen, a haña un materia nobo pa kua zeapel Diadema por establese riba ref.

Esaki Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), a anunsiá. Den koperashon di Saba Conservation Foundation, a registrá éksito ku un materia nobo dor di kua e zeapelnan ta keda atraé pa pega nan mes na e koral. Ku esaki parse a pone un paso importante na rekuperashon di zeapel riba refnan di koral i dor di esaki e koral mes tambe.

E empeoramentu di refnan di koral karibense a kuminsá den añanan 70 tempu kaminda malesa a destruí refnan di koral den e region.

E problemanan aki seguidamente a aselerá, tempu ku e zeapel Diadema den añanan 80 a kuminsá ta

muri masalmente i e mikro lima a kuminsá ta dominá riba e refnan di koral karibense.

E skùifmentu aki dor di koral denominá komo mikro lima, tabatin konsekuensia desastroso pa e refnan i biodiversidat i e kuido di ref en general.

Rekuperashon

E rekuperashon natural di zeapel Diadema a kana lento. Un método nobo pa rekuperashon di zeapel, yamá ‘Assisted Natural Recovery’, ta usa téknikanan igual ku serka reforestashon riba tera.

E konsepto ta konsentrá rònt di e idea dor di kita barera pa rekuperashon natural, por aselerá e rekuperashon.

Estudionan anterior a sugirí ku rekuperashon di zeapel Diadema posiblemente ta keda limitá dor di falta na base di establesi-

mentu adekuá pa nan larvanan.

Komo ku e refnan ta krese ku lima, tin falta di un base limpi ku mikro organismo fresku, di kua ta keda anticipá ku esaki ta e yabi pa establesementu nobo.

Sinta ‘bio ball’

Ku e método ‘Assisted Natural Recovery’, investigadónan a trese un base di establesementu nobo den forma di sinta ku ta mara na e ref. Na tur a mara nuebe sinta, konsistiendo di 80 ‘bio ball’ mará na un liña, na e refnan.

Normalmente papiá, ta usa ‘bio ball’ den felter di akuario i nan tin un superfisie grandi. Un estudio anterior, ehekutá pa mesun proyekto, a demostrá ku e material aki ta hopi efektivu pa sigui e establesementu di zeapel.

E sintanan aki ta ofresé áreanan pa larva di egel pa

pega na e refnan i protehá nan pa te na momentu ku nan ta grandi sufisiente pa imigrá na e ref. Na aprel 2021 a selektá seis área dilanti kosta di Saba ku refnan di rekuperashon, di kua tres tin sinta ‘bio ball’ i tres a laga komo kontròl.

Na final di e estudio a demostrá ku e refnan ku sinta ‘bio ball’ tabatin kresementu grandi di zeapel Diadema ku esnan sin sinta, loke a enfatisá riba un base pa rekuperashon natural. Lástimamente e grado di reklutashon mehorá no ta igual ku e populashon rekuperá.

E reklutantenan te asta a bira mas grandi ku 20 milimeter, loke e investigadónan ta sugirí ku enemigunan natural a kome nan i a limitá nan rekuperashon natural.

Asina ku un rekluto bira mas grandi ku sinku milimeter, nan ta krese pasa e

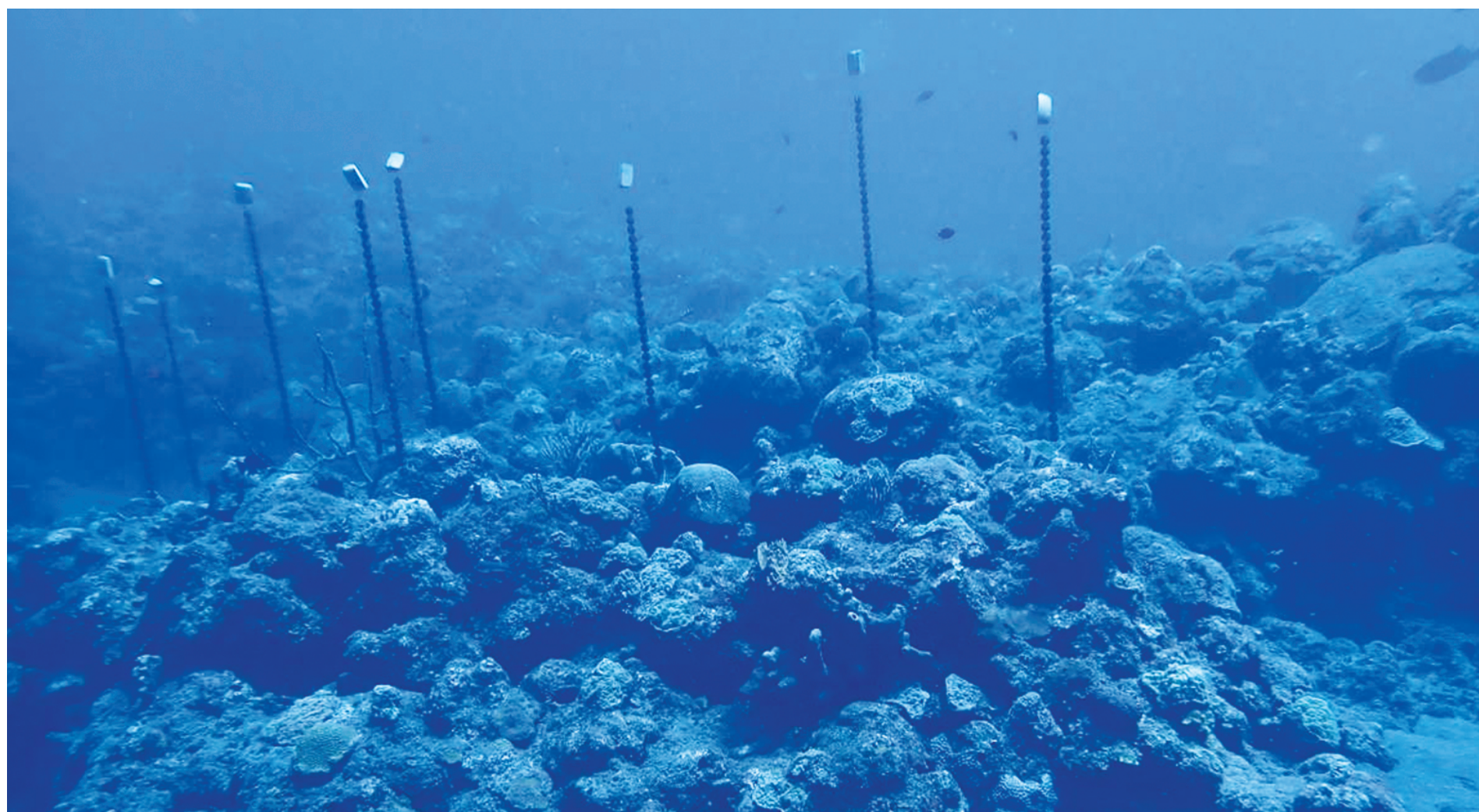
‘bio ball’ i mester bai bèk riba ref, kaminda nan ta vulnerabel pa enemigunan natural.

Implikashon

Ku e último notisia tokante murimentu masal di Diadema, manehadónan di organisashon di parke ta inkansablemente en buska di maneranan pa protehá futuro populashon di zeapel den region.

Investigadónan di e proyekto RAAK PRO Diadema, awor ta trahando na un optimalisashon di e método. Rekuperashon pa futuro di e tipo di zeapel akí sinembargo ta dependé por gran parti di e sifra di murimentu nobo ku aktualmente tin den e área Karibense.

Na Saba, St. Eustatius, St. Maarten i Kòrsou, ya tin relato di kasonan di murimentu registrá, Refnan menasá ta bringa kontra ampliashon di mikro lima.



KÒRSOU

Promé Minister a bishita instituto SENA na Colombia

WILLEMSTAD — Promé Minister sr. Gilmar Pisas a hasi un bishita na e instituto públiko SENA na Bogotá, Colombia djaluna último. E delegashon di SENA ku a risibí Promé Minister sr. Pisas tabata konsistí di Dra. Adriana Colmenares Montoya (Directora de Promoción y Relaciones Corporativas), Dr. Rodolfo Martínez Pérez (Subdirector Centro Diseño y Metrología), Dra. Marcela Ramos Arroyave (Coordinadora de Relaciones Internacionales y Cooperación) i sra. Daniela Santamaria Uribe (Asesora Cooperación Sur-Sur Zulma Rincón. Periodista, Oficina de Comunicaciones).

Durante di e bishita di trabou ku Promé Minister sr. Pisas tabatin na Colombia e la hasi uso di e oportunidat

pa bishitá e instituto SENA (Servicio Nacional de Aprendizaje) pa por a risibí mas informashon general, será konosí ku instruktur i trainernan, e infrastruktura, teknologia i bon práktikanan ku SENA ta usa pa train un estudiante i òf trahadó.

Gobièrnu di Kòrsou a tuma nota ku for di aña 2019 a firmá un MOU ku SENA. SENA ta un instituto independiente públiko, ku ta risibí supsidio di gobièrnu na Colombia i tambe tin sierto fondonan ku e instituto ta traha kuné. Tin diferente empresa ku ta duna sosten na e instituto aki mirando kon e ta yuda pa empresanan por haña hende spesialisá i bon prepará mesora riba diferente área di trabou.

SENA ta un inisiativa di e Gobièrnu Colombiano

kual su ophetivo ta pa desaroyá programanan di formashon profeshonal pa e forsa laboral komo un medio pa oumentá i mehorá oportunidat pa trabou i tambe e kalidat di implementashon di programanan ku tin impakto riba e sektor produktivo Colombiano.

E meta prinsipal di SENA ta pa desaroyá edukashon i promové empleo i ta desaroyá kurikulonan di TVET (Technical and Vocational Education and Training).

Tambe e instituto ta duna kursonan akreditá riba diferente área i tambe ta prepará train-the-trainers.

SENA ta traha den koperashon ku mas di 10 pais riba plano internashonal i ta duna kursonan den diferente idioma.

SENA ta duna e kursonan i por sigui esakinan den forma digital, virtual òf personal.

Tarea prinsipal ku SENA ta traha riba dje ta programanan di formashon, entrepreneurship i formashon spesialisá pa trahadónan.

Promé Minister sr. Pisas a haña e oportunidat pa

Detenshon relashoná ku menasa i maltrato

WILLEMSTAD-- Djamars sentral di Polis a dirigí un unidat polisial na un adrès na Haitiweg na unda un hòmbler tabata menasando un dama ku machete. Na yegada di e unidat, polis a topa e hòmbler sospechoso E.T. di nashonalidat Haitiano,

kende a menasá e dama algun ratu promé ku e machete i a maltrat'è.

A detené e hòmbler.

Despues di a presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar, a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



presensia un presentashon general di e instituto SENA i tambe bishitá diferente laboratorio, entre nan e laboratorio di koperashon ku e empresa Siemens i e laboratorio di simulashon di variabelnan di un proseso industrial. Tambe a haña oportunidat pa bishitá e sentro di Cybersecurity di kual e kursonan ta keda ehekutá den aliansa ku MNEMO Cybersecurity. E sentro aki tin un luna di eksistensia i ya a krea

trabou pa diferente di esnan ku a sigui un kurso na e sentro aki.

SENA ta un gran oportunidat i posibilidat pa hendenan lokal por sigui kursonan di durashon kòrtiku pa por ta mihó prepará i spesialisá riba diferente área, hasi transferensia di konosementu, partisipá den programanan di train-the-trainer, i tur esakinan sea den forma digital, personal òf virtual gratuitamente.



Minister Geoffrey Wever:

Cumpra Local pa stimula nos empresanan local

ORANJESTAD -- Minister di Asunto Económico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever ta contento di por aporta na e campaña di Cumpra Local, organisa

pa DEACI su division di IDEA (Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano).

No ta prome biaha cu IDEA ta bin cu un iniciativa asina. E meta ta pa sostene empresanan local den cu-

alkier forma posibel – den e caso aki cu promocion – asina dunando un empuhe na Aruba su economia di empresanan chikito y mediano. Den e temporada aki a enfoca riba empresanan

cu ta conoci pa tin produccion di “back to school”, cual por mira via Cumpra Local su facebook page y demas medionan di comunicacion. E oportunidad ta keda habri pa cualkier



empresa registra, por tuma contacto cu DEACI su division di IDEA, pa asina mira con abo tambe por forma parti di e campaña di Cumpra Local. Un apelacion ta bai na comunidad henter, pa e temporada di back to school, pa considera cumprando local y asina aporta directamente na empleo local y brinda empuhe y sosten na Aruba su economia. “Nos ta compromete pa stimula, motiva y defende e interesnan di nos empresarionan local”, minister Wever.

Despues cu camber a kima

Doño di cas a inhala huma y hiba hospital

ORANJESTAD -- Diamars atardi den careda di 4’or Brandweer a wordo

manda pa Santa Marta, unda cu un señora a yega su cas y e cas paden tawata

bou huma y mesora a bati alarma. Brandweer a pura y a yega e cas, pero ya e momento eynan e señora a inhala basta huma.

Bomberonan cu a bay paden a realiza cu tur e huma tawata saliendo di un camber di cual e porta tawata cera. A kibra e porta y momento cu a habri esaki a resulta cu debi na un fayó di coriente den e camber esaki a causa un candela, cu a kima gran parti di e camber.

Ambulance a wordo pidi, pero esaki a tarda un poco debi cu tur tawata ocupa e momento ey. Na yegada di ambulance un rato despues e Paramediconan a opta pa bay cu e señora Hospital unda a avisa slachtoferhulp.

Doño di e cas mes lo a keda di zorg pa un installateur pa controla e coriente den camber cu un poco mas a kima e cas completamente.



Minister Rocco Tjon ta felisitá e kuerpo:

Cuerpo Policial cu tremendo resultado di e control preventivo

ORANJESTAD - Den fin di siman, hopi ta esnan cu por a tuma nota di un batayon di Agentenan Policial riba diferente puntonan strategico riba nos careteranan.

Ta asina cu a tene un accion preventivo pa asina conduci un buskeda pa cualkier auto sospechoso pa entre otro coremento bou di influencia, armanan illicito, of core auto sin documentonan oficial. Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a ricibi e rapport di e resultadonan, y ta felicita henter e ekipo di Cuerpo Policial di Aruba cu a haci un tremendo trabou, manteniendo orden riba nos careteranan. Den fin di si-

man, especificamente dianan 5, 6 y 7 di Augustus a haci diferente tipo di control riba nos careteranan. 40 Agente Policial extra a wordo poni na puntonan strategico riba nos isla pa asina conduci un control extenso riba nos careteranan. A base di e rapport por deduci cu a haci un total di 129 control, a para 119 auto, di cual a conduci un control por completo di 26 auto. Banda di esaki a detene 46 persona, a nota 50 proceso verbal, a sera un localidad, 14 auto a bay in bewaring y in beslaggenomen, tambe a confisca un arma blanco y un arma di candela.

E accion aki ta cay como parti di e maneho den

cuadro di “Iron Eagle”, cual pa un tempo defini, Cuerpo Policial lo ta mucho mas visibel riba caya.

Manera a presencia den fin di siman, comunidad por spera cu lo bay tin mucho mas control y lo haci uzo di tur posibilidad cu ley ta brinda, manera entre otro “preventief fouilleren” pa por ehecuta cierto controlnan extra ordinario.

Banda di esaki a aumenta control riba vehiculonan y establecimentonan, pues e ta importante pa tin tur papel na ordo, pasobra esaki lo bay wordo controla. Por ultimo, minister Tjon ta felicita henter e ekipo di Cuerpo Policial di Aruba pa e tremendo ehecucion. Lo

sigui boga pa e recursonan necesario pa asina eleva e siguridad pa nos Agentenan Policial, kende ta riesgan mes tur dia pa mantene orden y siguridad riba nos isla.

Asina por wak bek na algun recurso cu ya a wordo

adkiri manera, camara di siguridad na tur warda di polis y dentro di poco lo adkiri e “bullet proof” vestnan. Asina por conclui cu lo tin mas proyectonan na caminda pa mehora e calidad y servicio pa cu Cuerpo Policial di Aruba.



ARUBA

Pa e bon reunion referente awa y coriente

Gradicimiento na gremionan comercial

ORANJESTAD -- Recientemente, mescos cu a reuni cu Gremionan Sindical, e mandatario a reuni cu Gremionan comercial ken- denan tambe a vocifera nan preocupacion riba e ahuste di tarifa di awa y coriente.

Den un reunion habri, Directornan di WEB y ELMAR y Utilities, a duna un presentacion transparente di e situacion actual referente e ahuste temporario.

Situacion di aumento di awa y coriente ta algo

hopi fastioso y ta un anuncio cual ningun hende kier haci, sinembargo mientras cu mester a haci e anuncio y introduci e cambio aki, ya caba e mandatario ta premirando cu e desaroyo di mercado ta indica cu e aumento aki lo ta temporal. Minister Croes ta splica cu ta premira cu e prijs di awa y coriente pronto lo baha bek. Manera ta conoci WEB y ELMAR a absorba e aumento di tarifa di fuel oil cu a bin ta tuma luga ya

pa 7 luna caba. Gobierno di Aruba pa 7 luna largo a haci todo por todo pa evita un aumento di tarifa.

Pero recientemente e situacion a yega na un punto caminda e companianan a yega na nan limite di locual cu nan por absorba. Asina mes Gobierno di Aruba a percura pa mientras cu e ahuste ta vigente, pa e reparticion ta mas social posibel teniendo na cuenta e situacion financiero, social y economico

di nos pueblo.

Na mes momento ta reconoce e importancia pa percura pa tin un balansa, teniendo na consideracion e consecuencia economico y costo di bida halto cu un aumento ta ocasiona.

Den cuadro di esaki mester menciona cu Minister Croes a keda hopi contento cu e anuncio di Minister Geoffrey Wever. 'E siman aki colega Minister Geoffrey Wever a anuncia reduccion substan-

cial den prijs di gasolin y diesel, cual mi ta hopi contento cu ne. E anuncio aki ta bin como Alivio. Y mi ta premira e momento cu lo yega cu awa y coriente tambe lo baha bek.'

E mandatario ta reconoce e hecho cu industria, comercio y hotelnan, como clientenan grandi ta aportando pa por tin un tarifa social pa esnan cu mas mester di dje y Aruba ta agradecido pa nan apoyo, e mandatario a termina bisando.



DEPORTE

Boneiru tin un deporte mas ku ta "Pickleball"

KRALENDIJK--Boneiru a haña un deporte nobo mas aserka, ta trata di e deporte "Pickleball". Tin oportunidad di sera konosí ku e deporte aki i tambe

trein i siña hunga esaki tur djabièrnè 7'or anochi na Jeugdhuys Jong Bonaire na Kaya Libertador Simon Bolivar sentro di siudat. Tur ku ta interesá na siña hunga

e deporte aki i ke trein esaki, ta bon biní riba djabièrnè nochi 7'or na Jeugdhuys Jong Bonaire. Pa mas informashon por tuma kontakto ku sr. Gerard Smit na tel +599 785 2455 p'abo tambe siña hasi e deporte aki ku ta unu nobo aki riba nos

isla. Na diferente okashon nos a duna informashon tokante desaroyonan den deporte riba nos isla, tambe e diferente deportenan no konosí ainda aki riba nos isla, ku aktualmente a hasi nan entrada riba nos isla.

Si abo ke sera konosí

por ehèmpel ku e deporte "Pickleball" i ta deseá na praktiká esaki, ata bo oportunidad pa siña esaki tur djabièrnè 7or anochi na Jeugdhuys Jong Bonaire. Éksito ku e deporte nobo aki pa hopi di nos aki na Boneiru.

Buèlta Seis ta kuminsá djabièrnè nochi

KRALENDIJK--Buèlta Seis campeonato 2022 di futbòl di nos isla, ta kuminsá e siman aki, pa ta mas eksakto djabièrnè awó 12 di ougùstùs 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ora ku e dos ekiponan di Antriòl ku ta SV Vitesse di Antriòl Pabou enfrentá SV Uruguay di Antriòl Pariba.

E partido aki ta primintí di bira sigur un tremendo partido ku e dos ekiponan aki di bario buskando e 3 puntonan foi dje partido pa

tuma distansia foi otro.

Despues di e partido aki, Buèlta Seis ta sigui djadumingu 14 di ougùstùs 2022 pa 7'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ora ku e ekiponan SV Atl. Flamingo di Nikiboko i e kampionnan di SV Real Rincon enfrentá otro. Despues nos lo bini ku e partidonan ku ta sigui di e buèlta di seis.

Éksito na e ekiponan den e partidonan di Buèlta Seis campeonato 2022 di futbòl di nos isla

Torneo Bolas Rasta Girls ta kuminsá awe

KRALENDIJK--Torneo Bols Krioyo di Rasta Girls Bolas Team ta kuminsá awe djaweps 11 di ougùstùs 2022 na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrà, pa ta eksakto patras di Jossy Boekhoudt Ballpark.

E torneo aki ta unu di tres dia ku ta djaweps 11, djabièrnè 12 i djasabra 13

di ougùstùs 2022.

E torneo aki ta konta ku partisipashon di timnan di damas i tambe kabayero.

Riba djaweps i djabièrnè e promé weganan ta kuminsá 7'or anochi i último weganan ta kuminsá 11'or anochi. Djabièrnè tambe e weganan ta kuminsá 7'or anochi di kua e último pa-

tidonan ta kuminsá 11'or anochi

Djasabra tambe e orario di weganan ta mesun kos ku e promé dos dianan di e torneo. E weganan ta primintí di bira tremendo partidonan di bolas e fin di siman aki na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrà.Éksito na e ekiponan den e torneo.

Na selebrashon 90 aña

SV Uruguay Titans a publiká logo nobo

KRALENDIJK--Na okashon di selebrashon di 90 aña di SV Uruguay ta publiká nan logo nobo i ta parti artíkulonon di skol pa tur mucha di Titans i

muchanan di Boneiru den nesesidat. Den presensia di spònsernan, presidentie di FFB sr. Luti Balentin, boluntarionan i direktiva a kompartí e kambio di logo

reflehando riba e echo ku e aña aki e ala hubenil ta topa senior i asina sera e 'gap' entre Titans i Uruguay, hasiendo 2022 e momentu pèrfekto pa uni e logonan

èksistente di Senior ku esun Hubenil.

Presidente di FFB sr. Luti Balentin na e okashon aki a dirigí palabra bisando ku pa e federashon, progreso di ekiponan ta progreso di FFB tambe. Na e okashon aki, tambe a reparti artíkulonon di skol na estilo 'drive by' pa tur miembro di SV Uruguay.

Muchanan di 8 aña bai ariba a risibí un agènda di TITANS i un etuí ku pèn, pòtlot i gùm di Titans. Muchanan 7 aña bai abou a risibí un etuí ku pèn, pòtlot, gùm di Titans, un pakete

ku "kleurboek", potlood di kleur, sticker, i flùit di titans. Tambe a entregá 100 sèt di agèda i etuí na Denice Boelen, ku lo usa esakinan den paketenan di skol ku e ta prepará pa muchanan di menos rekursu.

SV Uruguay ta hopi gradido na tur ku a hasi e proyekto aki posibel i nan ta: Cargil spònsor prinsipal, Deviate design, pa e diseño di e agènda, Mercator pa sponser shipment i GC Photography pa tur e bunita potrètnan den e agenda. Riba potrètnan lo-kenan ta papia pa nan mes.



Ganadónan kampaña di Warehouse

Warehouse a tene un kampaña entre su klientenan. Pa kada kompra di un kaha di Caprison, e kliente por a skirbi su nòmber i number di telefòn riba e resibu i tir'é den un buzón. E siman aki a anunsiá e ganadónan di e mas ku shen premio ku tabatin disponibel. E fotonan ta ilustrá algun di e ganadónan ku nan premio.



SANTA FILOMENA, Birgen i mártir
SANTA CLARA, Birgen 11 di Ougùstùs 2022

“... kuantu biaha mi mester laga mi ruman
peka kontra mi i tòg pordon’é?”
(cf Mateo 18,21)

Ta parse ku Pedro di un banda kier tèst Hesus i di otro banda kier impreshoná Hesus ku su aparente bondat. Pedro ta stipulá e kantidat di shete biaha komo e kantidat hustu pa pordoná un ruman ku a peka kontra dje. Pero Hesus ta koregi Pedro: “Nò Pedro! No shete biaha, sino shete biaha setenta biaha!” (cf Mateo 18,22)

Mas lihé nos pordoná, mihó pa nos mes. Ora nos pordoná otro, nos ta libra nos mes di e preokupashon, di e desapunto pa motibu ku, segun nos, un persona a faya ku nos. Miéntas nos no pordoná, e echo ta keda molestiá nos. E mihó solushon ta pa pordoná. Anto pa loke ta resta, hasi manera Yeremias; “Entregá bo kaso den man di Señor i konfia ku lo bo mira ku bo mes wowo kon Señor ta ... hasi hustisia.” (cf Yer 11,20b)



Hesus mi ta konfia den Bo.

1L Ez 12,1-12; Salmo 78,56-62; Ev. Mateo 18,21-19,1



Basta palèt di klenku riba tereno prizòn bieu

KRALENDIJK—Ka-marógrafo di BONERIA-NO, a kapta bastante move-shon riba tereno di prizòn bieu.

Por a tuma nota di bas-tante palèt di klenku. Kiko e intenshon ta, no ta muchu konosí. Ta di spera ku e klenku

ta destiná pa e sitio aki mes, mirando ku ora áwaseru kai ta praktikamente imposibel pa parker outo na e sitio.



Gasolin ta baha ku 0,22 sèn

KRALENDIJK -- For di luna di mart Kolegio Ehekutivo a kuminsá ku e proseso pa tur luna aktualisá preis di gasolin na Boneiru, konforme e preis di kompra mensual. E adaptashonnan mensual ta tuma lugá kada biá riba e di dos djabièrnè di luna.

Entrante 12 di ougùstùs un biá mas ta adaptá e preisnan di benta pa kombustibel. Den e adaptashon di preis akí a apliká e preskripshonnan di e sekreto temporal di 25 di

mart 2022, relashoná ku e redukshon di akseins Hulanda Karibense 2022.

Te ku promé di aprel e tarifa di akseins pa gasolin 31,86 sèn pa hèktoliter. Konforme e dekreto temporal menshoná riba e tarifa di akseins pa gasolin 15,86 sèn pa hèktoliter pa e periodo di promé di aprel te ku 31 di desèmber.

A base di loke tin menshoná, Kolegio Ehekutivo ta anunsiá e siguiente preisnan di benta pa kombustibel: ilustre



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



Vacature

Wees het verschil wat je wilt zien.
Solliciteer nu!

Beleidsadviseur B Educatie

Meer informatie?



www.bonairegov.com/bestuur-organisatie/vacatures



27" LG
FULL HD MONITOR

\$295



COMPUTER
DESK **\$129**



USB DRIVE 32 GB
\$9.95



HP PRODESK
COMPUTER **\$895**



HP MULTIFUNC. PRINTER
\$135



City Shop

Smart shopping ► Better living



Kaya International #36

+599 717.36.66



www.cityshopbonaire.com



info@cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 700.64.42